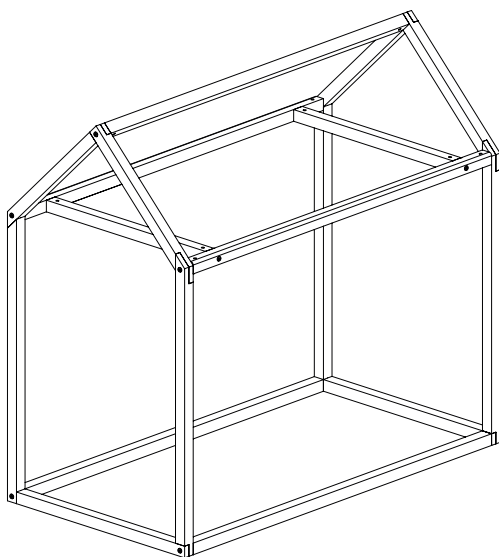


made with love ♥



- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FR** MODE D'EMPLOI
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- SP** INSTRUCCIONES DE MANEJO
- PT** INSTRUÇÕES DE USO
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- DK** BRUGSVEJLEDNING
- SE** BRUKSANVISNING
- NO** BRUKSANVISNING
- FI** KÄYTTÖOHJE
- TR** KULLANMA TALIMATI
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- ET** KASUTUSJUHEND
- LV** LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
- LT** NUDOJIMO INSTRUKCIJA
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE
- SL** NAVODILA ZA UPORABO
- RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- CS** NÁVOD K POUŽITÍ
- BG** УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА
- HR** UPUTE ZA UPORABU
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- ZH** 操作说明书

**BED FRAME
HOUSE**

BEFRHNxxx

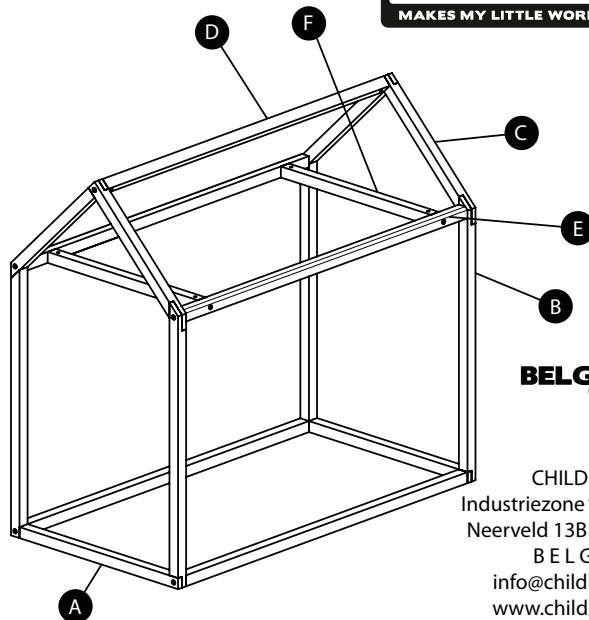
Assembly instructions
Notice de montage
Montage handleiding
Montageanweisungen
Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montarlo
Instruções de montagem
οδηγίες συναρμολόγησης
Szerelési útmutató
Montážny návod
Инструкция по монтажу
Montaj talimatları
تعليمات التجميع
装配说明



1P



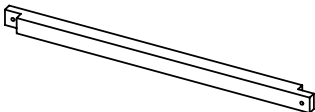
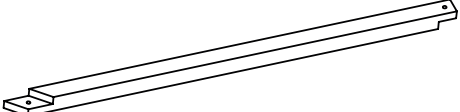
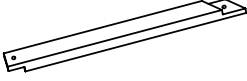
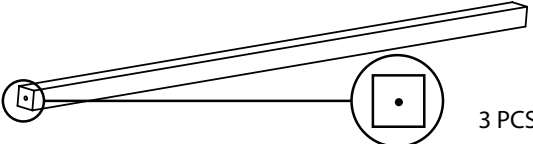
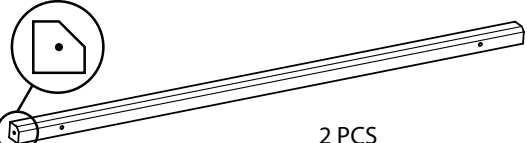
15'



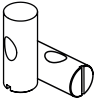
BELGIAN
design

CHILDHOME
Industriezone 'Blauwe Steen'
Neerveld 13B 2550 Kontich
BELGIUM
info@childhome.com
www.childhome.com

COMPONENTS

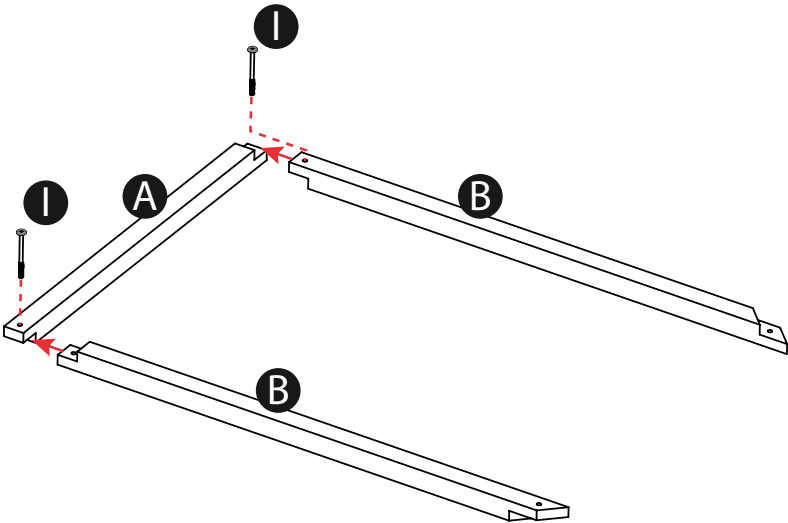
A Short Beam 'A'  2 PCS	B Vertical Post  4 PCS
C Roof Beam  4 PCS	D Long Beam 'D'  3 PCS
E Long Beam 'E'  2 PCS	F Short Beam 'F'  2 PCS

HARDWARE

H	 Barrel Nut	14 PCS
I	 Bolt M6x80	14 PCS
J	 Allen Key	1PCS

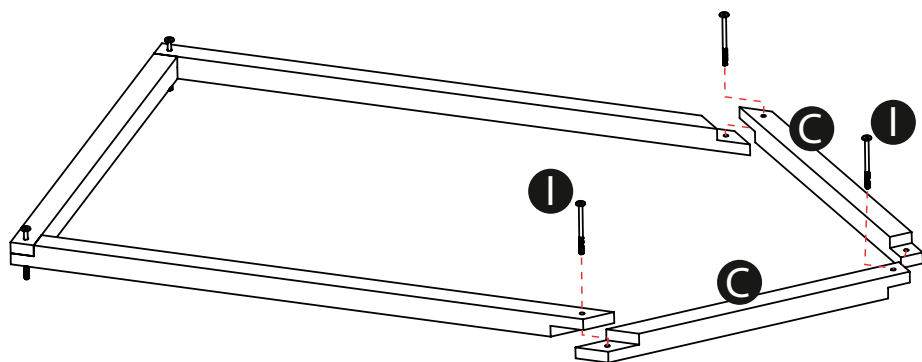
1 ASSEMBLY

2x

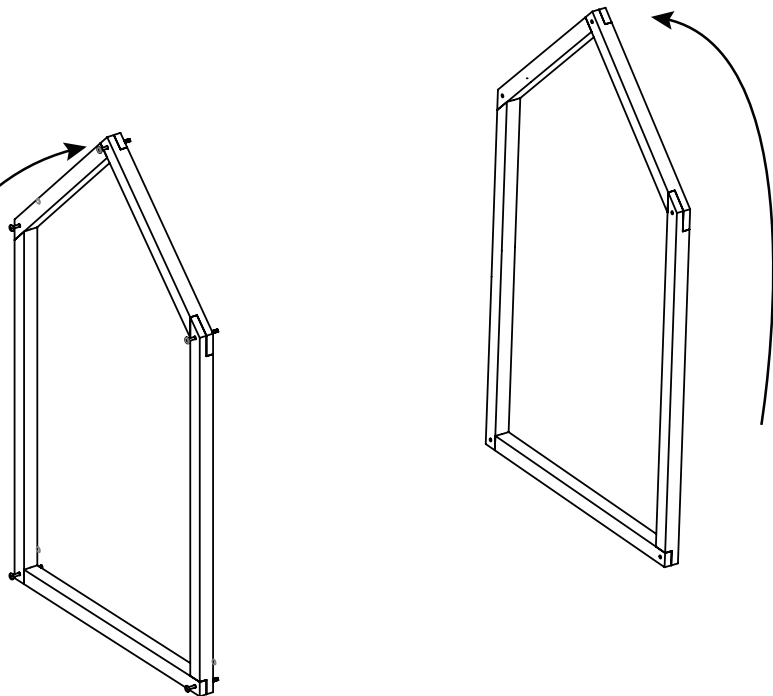


2

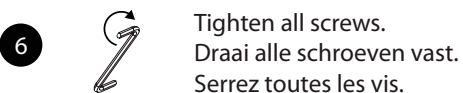
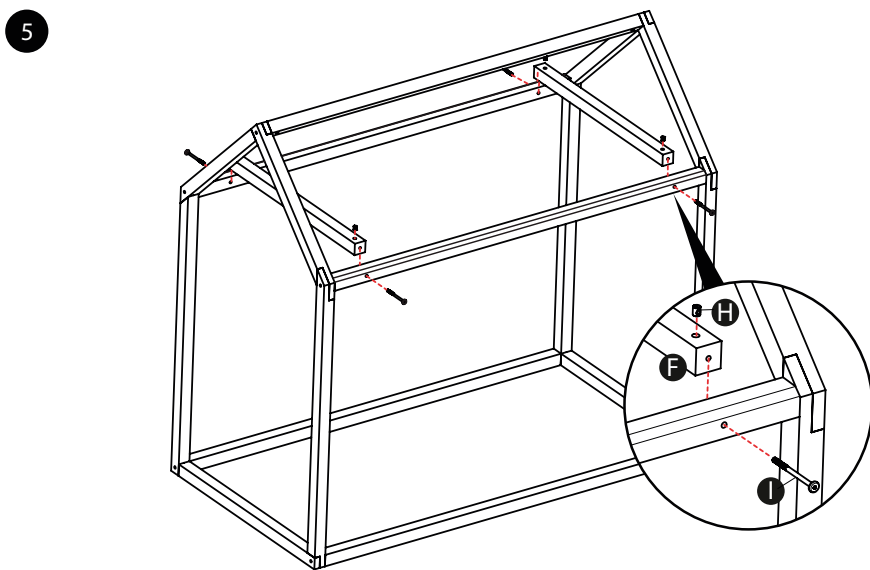
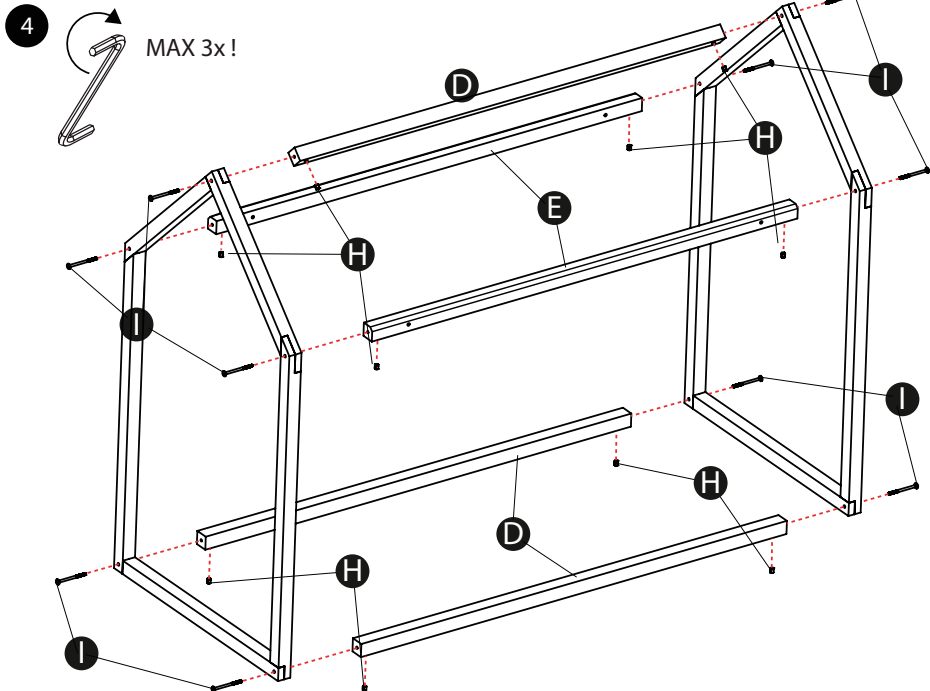
2x



3



4



Ziehen Sie alle Schrauben fest.
Apretar todos los tornillos.

BED FRAME 'HOUSE'

IMPORTANT!

KEEP FOR FUTURE REFERENCE AND READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY



SAFETY INSTRUCTIONS

1. **WARNING! Read carefully before mounting and retain for future reference.**
2. **WARNING!** Do not place this product near heat sources, windows and other furniture
3. **WARNING!** Do not use this product if any part is broken, torn or missing.
4. **WARNING!** To ensure the safety of the product, regularly check all the connecting bolts and glide pins making sure they are tight, care should be taken that no screws are loose because a child could trap parts of the body or clothing (eg. Strings, necklaces, ribbons for babies dummies), which would pose a risk of strangulation.
5. **WARNING!** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the the product.
6. To avoid danger of suffocation remove plastic covers before using the article.
7. Always put the product on the floor.
8. Never move the product with a child in it.
9. Always check that the product can't lose his stability.
10. Additional or replacement parts should be obtained from Childhome.
11. The manufacturer's warranty is not transferable and may therefore only be invoked by the first owner.
12. The product conforms to BS 8509:2008 +A1:2011
13. Recommended mattress size 1400x700x150mm/2000x900x200mm
14. **WARNING!** Not suitable for children under 4 years.
15. The product is designed to be dismantled for storage or transportation.
16. All assembly fittings should always be tightened properly and checked periodically.
17. Children are likely to play, bounce, jump and climb on beds, therefore the product should not be placed too close to other furniture or windows, blind cords, curtain pulls or other strings or cords, and should be placed either tight to any wall or have a gap of 300 mm between the wall and the side of the bed



CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION

1. Clean by wiping with a damp cloth.
2. Do not use corrosive products.
3. Solid wood furniture can change slightly in its appearance during use: sunlight can alter the colour, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

BED FRAME 'HUIS'

BELANGRIJK!

U DIENT DEZE GEBRUIKS- AANWIJZING ZORGVULDIG TE LEZEN EN GOED TE BEWAREN ALS NASLAGWERK.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- WAARSCHUWING!** Lees alvorens te monteren aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze zorgvuldig voor later gebruik.
- WAARSCHUWING!** Plaats het product niet nabij een hittebron, venster of ander meubel.
- WAARSCHUWING!** Maak geen gebruik van het product indien een onderdeel defect, gescheurd of vermist is.
- WAARSCHUWING!** Alle montagehulpstukken moeten altijd goed vastgedraaid worden en de schroeven moeten regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig opnieuw worden vastgedraaid. Aangezien een kind vast kan geraken met lichaamsdelen of kleding (vb. koorden, halskettingen, speenkoorden, enz.), deze zouden een mogelijk wurgingsrisico kunnen vormen.
- WAARSCHUWING!** Vergewis u van het gevaar indien u het product in de nabijheid van open vuurhaarden of extreme warmtebronnen plaatst.
- WAARSCHUWING!** Verwijder deze plastic verpakking voordat u dit artikel gaat gebruiken om verstikking te voorkomen. Deze verpakking moet worden vernietigd of buiten bereik van kinderen worden gehouden.
- Plaats het product altijd op een vlakke oppervlakte.
- Verplaats het product nooit met uw kind erin.
- Opgelet als u iets aan het product hangt, zorg ervoor dat het product zijn stabiliteit nooit verliest.
- Gebruik uitsluitend originele Childhome-reserveonderdelen.
- De fabrieksgarantie is niet overdraagbaar en kan daarom alleen door de eerste eigenaar worden ingeroepen.
- CONFORM DE VEILIGHEIDSNORM BS 8509:2008 +A1:2011
- Aanbevolen matras is 1400x700x150mm/2000x900x200mm
- WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 4 jaar.
- Het bed is ontworpen om gedemonteerd te worden voor het opbergen of transport van het bed.
- Alle montagehulpstukken moeten altijd goed vastgedraaid worden en de schroeven moeten regelmatig worden gecontroleerd
- Het is vanzelfsprekend dat kinderen kunnen spelen, springen en klimmen op bedden, daarvoor mag het kinderbed niet te dicht bij andere meubels, ramen, gordijnen, rolgordijnen of andere lintjes of koorden worden geplaatst. Alsook zou het bed recht tegen een muur moeten worden geplaatst of een opening van minstens 300mm tussen de zijkant bed en de muur.



REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
- Maak geen gebruik van bijtende producten.
- Massief hout kan na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van het product.

CADRE DE LIT 'MAISON' IMPORTANT! LISEZ ET RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ- LES POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.



PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

1. **AVERTISSEMENT! Lisez et respectez scrupuleusement ces instructions et conservez-les pour une consultation ultérieure.**
2. ATTENTION! Ne placez pas le lit à proximité de sources de chaleur, de fenêtres et d'autres meubles.
3. ATTENTION! Le produit d'enfant ne doit pas être utilisée si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.
4. **AVERTISSEMENT!** Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire. Car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (par exemple: des cordons, des colliers, de rubans de sucettes à bébé) ce qui présenterai un danger d'étranglement.
5. **AVERTISSEMENT!** évitez les risques engendrés par la présence d'un feu ouvert ou autres sources de chaleur, telles que les appareils de chauffage électrique ou à gaz, à proximité de le produit d'enfant.
6. Pour éviter tout danger d'étouffement, enlever tout sac plastique avant usage.
7. Veuillez toujours installer le produit d'enfant sur le sol, sur une surface uniforme.
8. Ne déplacez jamais le produit lorsque l'enfant est dedans.
9. Si vous accrochez quelque chose au produit, assurez-vous que le produit ne perd pas sa stabilité.
10. N'utilisez que les pièces de rechange Childhome.
11. La présente garantie du fabricant n'est en aucun cas transférable, et peut uniquement être utilisée par le premier propriétaire du produit.
12. CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE BS 8509:2008 +A1:2011
13. Taille de matelas recommandée 1400x700x150mm/2000x900x200mm
14. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans.
15. Le lit est conçu pour être démonté pour le stockage ou le transport.
16. Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés périodiquement.
17. Les enfants sont susceptibles de jouer, de rebondir, de sauter et de grimper sur les lits. Par conséquent, le lit de l'enfant ne doit pas être placé trop près d'autres meubles ou fenêtres, cordons de stores, tirettes de rideaux ou autres ficelles ou cordons, et doit être placé soit contre un mur ou avoir un espace de 300 mm entre le mur et le côté du lit.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède.
2. N'utilisez pas de produits corrosifs.
3. Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

BETTRAHMEN 'HAUS'

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN.



WARNHINWEISE

1. **ACHTUNG!** Lesen Sie vor der Montage aufmerksam diese Gebrauchsanleitung durch und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.
2. **WARNUNG!** Beachte das Risiko, falls Sie der Artikel in der Nähe von offenes Feuer und andere starke Wärmequellen nutzen.
3. **ACHTUNG!** Nutze das Produkt nicht, wenn ein Teil des Produktes defekt, zerrissen oder fehlerhaft ist.
4. **ACHTUNG!** Alle Schrauben sollten immer fest angeschraubt sein, sollten regelmäßig überprüft werden und, falls erforderlich, nachgezogen werden. Weil ein Kind fest geraten kann mit Körperteile oder Kleidung (Zum Beispiel Stricke, Ketten, Saugerlitzen, usw.) können diese ein Erwürgnungsrisiko haben.
5. **ACHTUNG!** Stellen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe von Wärmequellen, Fenstern und anderen Möbeln auf.
6. **ACHTUNG!** Entfernen die Plastikverpackung, bevor Sie das Produkt nutzen um Erstickung zu vermeiden. Diese Verpackung muss vernichtet werden oder außer dem Beriecht von Kindern gehalten werden.
7. Platziere das Produkt immer auf eine ebene Oberfläche.
8. Bewegen Sie nie das Produkt mit einem Kind drinnen.
9. Achten Sie darauf, wenn Sie etwas auf dem Produkt hängen. Machen Sie sicher, dass das Produkt seine Stabilität nie verliert.
10. Verwenden Sie nur originale Childhome-Ersatzteile.
11. Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom ersten Besitzer in Anspruch genommen werden.
12. ENTSPRECHEND DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DER NORM BS 8509:2008 +A1:2011
13. Empfohlene Matratzengröße 1400x700x150mm/2000x900x200mm
14. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 4 Jahren geeignet.
15. Das Bett ist entworfen, damit Sie es aufbewahren können oder transportieren können.
16. Alle Beschlagteile müssen immer fest angezogen werden und die Schrauben müssen regelmäßig kontrolliert werden.
17. Es ist selbstverständlich, dass Kinder spielen, hüpfen, springen und klettern auf Betten. Deswegen sollte das Kinderbett nicht zu nahe an anderen Möbeln oder Fenstern, Blindschnüren, Vorhänge oder anderen Schnüren aufgestellt werden. Weiterhin sollte das Bett aufrecht gegen der Wand oder mindestens mit einem Abstand von 300mm zwischen der Wand und der Seite des Bettes platziert werden.



REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen mit einem anfeuchteten Tuch.
2. Keine ätzenden Produkte benutzen.
3. Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dieses beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

MARCO DE LA CAMA 'CASA'

ATENCIÓN! LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAS POSTERIORES.

AVISO DE SEGURIDAD

1. ¡ATENCIÓN! Lea atentamente estas instrucciones antes de proceder al montaje y guárdelas por si desea consultarlas en el futuro.
2. ¡ATENCIÓN! Todos los accesorios de montaje deben encajar correctamente. Después de un rato, compruebe que los tornillos siguen bien apretados.
3. ¡ADVERTENCIA! Tenga siempre en cuenta que el riesgo debido a fuego incontrolado o otras fuentes de calor intenso en la cercanía de el producto , como, p.ej., varillas térmicas eléctricas, llamas de gas, etc.
4. ¡ADVERTENCIA! No utilizar nunca el producto si hay alguna pieza rota, rasgada o que faltase.
5. Para que no haya peligro de asfixia, retire los plásticos antes de utilizar el artículo.
6. Ponga siempre la producto en el suelo.
7. No mueva el producto con el niño en ella.
8. Asegúrese siempre de que el producto no pierda estabilidad.
9. Use sólo piezas de recambio originales de Childhome
10. La garantía del fabricante es intransferible y, por lo tanto, solo podrá ser utilizada por el primer propietario.
11. Tamaño de colchón recomendado 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. CUMPLE CON LA NORMATIVA DE SEGURIDAD BS 8509:2008 +A1:2011
13. ¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 4 años.
14. ¡ADVERTENCIA! No coloque la cama del niño cerca de fuentes de calor, ventanas y otros muebles
15. El producto está diseñado para ser desmontado para su almacenamiento o transporte.
16. Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse adecuadamente y ser revisados periódicamente.
17. Es probable que los niños jueguen, reboten, salten y trepen a las camas, por lo que la cama del niño no debe colocarse demasiado cerca de otros muebles o ventanas, cordones de persianas, tiradores de cortinas u otras cuerdas o cordones, y debe colocarse bien pegada a cualquier pared o tener un espacio de 300 mm entre la pared y el lateral de la cama

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpie pasando un trapo húmedo.
2. No utilice productos corrosivos.
3. Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color , también como los cambios de humedad atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

QUADRO DE CAMA ‘CASA’

ATENÇÃO! LEIA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA CONSULTAS POSTERIORES.



AVISOS DE SEGURANÇA

1. **ATENÇÃO!** Ler com atenção antes de proceder à montagem e guardar para referência futura
2. **ATENÇÃO!** Todos os acessórios de montagem devem estar bem apertados. Decorrido algum tempo, verificar se os parafusos estão correctamente apertados.
3. **AVISO!** Preste atenção aos perigos decorrentes de fogueiras e outras fontes de forte calor (por exemplo radiadores e outros aquecedores eléctricos, chamas de gás, etc.) na directa proximidade do produto.
4. **AVISO!** Não utilizar a produto no caso de alguma peça estar em falta, partida ou rasgada. ou quebrada.
5. Para prevenir o risco de sufocamento, retirar as coberturas de plástico antes de utilizar o produto.
6. Colocar sempre a produto no chão.
7. Nunca deslocar a produto com a criança sentada na mesma.
8. Verificar sempre a estabilidade da cadeira.
9. Recomendamos que sejam utilizadas só peças de reposição Childhome.
10. A garantia do fabricante não é transferível e, por isso, só pode ser invocada pelo primeiro proprietário.
11. Tamanho recomendado do colchão 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA DA BS 8509:2008 +A1:2011
13. **ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças menores de 4 anos.
14. **ATENÇÃO!** Não coloque a cama desta criança perto de fontes de calor, janelas e outros móveis.
15. O produto é concebido para ser desmontado para armazenamento ou transporte.
16. Todos os acessórios de montagem devem ser sempre apertados de maneira adequada e verificados periodicamente.
17. As crianças costumam brincar, pular, pular e subir nas camas, portanto, a cama da criança não deve ser colocada muito perto de outros móveis ou janelas, cordas cegas, puxadores de cortina ou outros cordões ou cordas, e deve ser colocada apertada a qualquer parede ou tem um vão de 300 mm entre a parede e o lado da cama



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpar com um pano húmido.
2. Não utilizar produtos de limpeza corrosivos.
3. Com o tempo, o aspecto do mobiliário de madeira maciça pode mudar ligeiramente. A luz do sol pode alterar a cor, enquanto que as flutuações de humidade podem afectar o tratamento superficial. No entanto, tal não afectará o valor, funcionalidade ou vida útil do móvel.

TELAIO LETTO 'CASA'

ATTENZIONE! LEGGERE CON ATTENZIONE LE SEGUENTI ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE.

**AVVERTENZA PER LA SICUREZZA**

1. **ATTENZIONE!** Leggere attentamente le istruzioni manuale prima del montaggio e conservarle per un uso futuro.
2. **ATTENZIONE!** Fissare sempre adeguatamente tutti i raccordi di assemblaggio. Controllare dopo un po' di tempo che le viti siano adeguatamente avvitate.
3. **AVVERTENZA!** Prestare attenzione ai pericoli causati da fuochi vivi e altre forti fonti di calore (p. es. radiatori elettrici, fiamme di gas, ecc.) nelle immediate vicinanze del prodotto.
4. **AVVERTENZA!** Non usare il prodotto se parti di esso sono rotte, strappate o mancanti.
5. Per evitare rischi di soffocamento rimuovere tutta la plastica di copertura prima di utilizzare l'articolo.
6. Il prodotto va sempre posizionato su un pavimento orizzontale.
7. Mai spostare il prodotto con il bambino all'interno.
8. Controllare sempre che il prodotto non perda stabilità.
9. Usare esclusivamente ricambi originali Childhome.
10. La garanzia del produttore non è trasferibile e pertanto solo il primo proprietario può usufruirne.
11. Dimensioni consigliate del materasso 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. CONFORMI AI REQUISITI DI SICUREZZA BS 8509:2008 +A1:2011
13. **AVVERTIMENTO!** Non adatto a bambini di età inferiore a 4 anni.
14. **AVVERTIMENTO!** Non posizionare il letto di questo bambino vicino a fonti di calore, finestre e altri mobili.
15. Il prodotto è progettato per essere smontato per lo stoccaggio o il trasporto. Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre adeguatamente serrati e controllati periodicamente.
16. È probabile che i bambini giochino, saltino, saltino e si arrampichino sui letti, quindi il letto del bambino non deve essere posizionato troppo vicino ad altri mobili o finestre, corde cieche, tiranti o altre corde o corde e deve essere posizionato aderente a qualsiasi parete oppure avere una distanza di 300 mm tra la parete e il fianco del letto

**CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**

1. Pulire il fasciatoio con un panno inumidito.
2. Non usare prodotti corrosivi.
3. Dopo un po' di tempo i mobili in legno massiccio possono leggermente modificarsi nell'aspetto: la luce solare può alterare il colore, mentre le variazioni dell'umidità atmosferica possono influire sullo strato protettivo della superficie. Questo non influisce però sul valore, sulla funzionalità o sulla durata del mobile.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΟΙ ΚΑΤΩΘΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΞΕΦΥΛΛΙΣΜΑ .

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Διαβάστε προσεκτικά πριν από την τοποθέτηση και φυλάξτε το παρόν για τυχόν μελλοντική αναφορά.
2. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίχτεί σωστά. Ελέγξτε μετά από λίγο ότι οι βίδες είναι ακόμα σφιγμένες σωστά.
3. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Προσέξτε ώστε κοντά στο προϊόν να μην υπάρχει εστία φωτιάς ή άλλη έντονη πηγή θερμότητας (π.χ. ηλεκτρικές θερμάστρες, εστίες αερίου, κτλ.).
4. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν κάποιο εξάρτημα έχει σπάσει, σκιστεί ή λείπει.
5. Για την αποφυγή του κινδύνου ασφυξίας, αφαιρέστε τα πλαστικά προϊόν πριν από τη χρήση του αντικειμένου.
6. Τοποθετείτε το προϊόν πάντα στο δάπεδο.
7. Μη μετακινείτε ποτέ το προϊόν, ενώ το παιδί κάθεται σε αυτό.
8. Ελέγχετε πάντα ότι το προϊόν δεν μπορεί να χάσει τη σταθερότητά του.
9. Παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της Childhome.
10. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν είναι μεταβιβάσιμο και μπορεί να γίνει επίκληση μόνο από τον πρώτο ιδιοκτήτη.
11. Συνιστώμενο μέγεθος στρώματος 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ BS 8509:2008 +A1:2011
13. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 4 ετών.
14. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην τοποθετείτε το κρεβάτι αυτού του παιδιού κοντά σε πηγές θερμότητας, παράθυρα και άλλα έπιπλα.
15. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να αποσυναρμολογείται για αποθήκευση ή μεταφορά.
16. Όλες οι συνδέσεις συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να ελέγχονται περιοδικά.
17. Τα παιδιά είναι πιθανό να παίζουν, να αναπηδούν, να πηδούν και να ανεβαίνουν στα κρεβάτια, επομένως το κρεβάτι του μικρού παιδιού δεν πρέπει να τοποθετείται πολύ κοντά σε άλλα έπιπλα ή παράθυρα, τυφλά κορδόνια, κουρτίνες ή άλλα κορδόνια ή κορδόνια και πρέπει να τοποθετηθούν είτε σε τοίχο. ή έχετε χώρο 300 mm μεταξύ του τοίχου και της πλευράς του κρεβατιού

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

1. Καθαρίστε το καρεκλάκι σας σκουπίζοντας με ένα υγρό ύφασμα.
2. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα που προκαλούν διάβρωση.
3. Η εμφάνιση των επίπλων από ξύλο ενδέχεται να αλλάξει ελαφρά μετά από λίγο: το φως του ήλιου μπορεί να αλλοιώσει το χρώμα, ενώ οι διακυμάνσεις στην ατμοσφαιρική υγρασία μπορούν να επηρεάσουν την επιφάνεια. Εντούτοις, δεν επηρεάζεται η αξία, η λειτουργικότητα ή η διάρκεια ζωής του επίπλου.

SENG RAMME 'HUS'

VIGTIGT! FØLG
INSTRUKTIONERNE NØJE OG
GEM DEM TIL SENERE BRUG.
ULTÉRIEURE.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. **ADVARSEL! Følg instruktionerne nøje og gem dem til senere brug.**
2. **ADVARSEL!** Alle skruer mv. skal altid spændes korrekt. Check efter et stykke tid, at skruerne stadig er spændt korrekt.
3. **ADVARSEL!** Vær opmærksom på risikoen gennem åben ild og andre kraftige varmekilder (fx elektriske varmestave, gasflammer osv.) i umiddelbar nærhed af produkt.
4. **ADVARSEL!** Anvend ikke produkt, hvis en del er brækket, revnet eller mangler.
5. **ADVARSEL!** For at undgå kvælningsrisiko skal denne plastemballage fjernes, før produktet tages i brug. Emballagen skal enten tilintetgøres eller opbevares utilgængeligt for børn
6. Sæt altid stolen på gulvet.
7. Flyt aldrig stolen med barnet i.
8. Kontrollér altid at stolen står stabilt.
9. Brug kun originale Childhome reservedele til gitret.
10. Producentens garanti kan ikke overføres og kan derfor kun påberåbes af den første ejer.
11. Anbefalet madrastørrelse 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. OVERHOLDER SIKKERHEDSKRAV BS 8509:2008 +A1:2011
13. **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 4 år.
14. **ADVARSEL!** Anbring ikke dette barns seng i nærheden af varmekilder, vinduer og andre møbler.
15. Produktet er designet til at kunne skilles ad med henblik på opbevaring eller transport.
16. Alle monteringsbeslag skal altid strammes ordentligt og kontrolleres med jævne mellemrum.
17. Børn vil sandsynligvis lege, hoppe, hoppe og klatre på senge, derfor bør barnets seng ikke placeres for tæt på andre møbler eller vinduer, blinde ledninger, gardintræk eller andre snore eller ledninger og skal placeres enten tæt på enhver væg eller have et mellemrum på 300 mm mellem væggen og sengens side



RENGØRING- OG VEDLIGEHOLDELSES ANBEFALING

1. Rengør ved at aftørre med en fugtig klud.
2. Brug ikke ætsende produkter.
3. Massive træmøbler kan ændre sig lidt i sit udseende under brug: sollys kan ændre farven, mens udsving i luftfugtigheden kan påvirke overfladebehandlingen. Denne påvirkning har ingen betydning for hverken funktionalitet eller levetid af møblet.

SÄNGRAM 'HUS'

VIKTIGT! LÄS FÖLJ DESSA
INSTRUKTIONER NOGA OCH
SPARA DEM FÖR FRAMTIDA
BRUK.

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

1. **WARNING!** Läs följ dessa instruktioner noga och spara dem för framtida bruk.
2. **WARNING!** Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt. Kontrollera efter ett tag att skruvarna fortfarande är ordentligt åtdragna.
3. **WARNING!** Tänk på att öppen eld och andra starka värmekällor (t.ex. elektriska värmestavar, gasflammar osv.) direkt i närheten av den produkt kan utgöra en risk.
4. **WARNING!** Den produkt får inte användas om någon del är bruten, sprucken eller fattas.
5. För att undvika risk för kvävning ta bort plastskydd innan du använder artikeln.
6. Ställ alltid stolen på golvet.
7. Flytta aldrig produkt med ett barn i den.
8. Kontrollera alltid att produkt inte kan förlora sin stabilitet.
9. Använd endast Childhome originalreservdelar till denna produkt.
10. Tillverkarens garanti är inte överförbar och kan därför endast återopas av den första ägaren.
11. Rekommenderad madrassstorlek 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. UPPFYLLER SÄKERHETSKRAV BS 8509:2008 +A1:2011
13. **WARNING!** Ej lämplig för barn under 4 år.
14. **WARNING!** Placera inte barnets säng nära värmekällor, fönster och andra möbler.
15. Produkten är utformad för att kunna demonteras för lagring eller transport.
16. Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt och kontrolleras regelbundet.
17. Barn kommer sannolikt att leka, studsa, hoppa och klättra på sängar, därför ska barnets säng inte placeras för nära andra möbler eller fönster, blindband, gardindrag eller andra strängar eller sladdar och ska placeras antingen tätt mot någon vägg eller ha ett mellanrum på 300 mm mellan väggen och sängens sida



RENGÖRINGS- OCH UNDERHÅLLSREKOMMENDATION

1. Rengör genom att torka med en fuktig trasa.
2. Använd inte frätande produkter.
3. Möbler i massivt trä kan förändras något i sitt utseende under användning: solljus kan ändra färgen, medan variationer i luftfuktighet kan påverka ytbehandlingen. Men detta påverkar inte värdet, funktionalitet eller livslängd av möblerna.

VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSENE NØYAKTIG OG TA VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUK.



SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. **ADVERSEL! Les og følg disse instruksene nøyaktig og ta vare på dem til senere bruk.**
2. **ADVERSEL!** Alle monteringsbeslag skal alltid skrudd ordentlig til. Sjekk etter en stund at skruene fortsatt er skrudd ordentlig til.
3. **ADVERSEL!** Se til at det ikke oppstår farer pga. åpen ild og andre sterke varmekilder (f.eks. elektriske varmerør) umiddelbart i nærheten av juniorstol.
4. **ADVERSEL!** Ikke bruk produktet hvis deler er ødelagte, skadet eller mangler.
5. For å unngå fare for kvelning fjern plastdekslene før du bruker artikkelen.
6. Alltid sette produktet på gulvet.
7. Aldri flytte produktet med et barn i den.
8. Kontroller alltid at produktet ikke kan miste sin stabilitet.
9. Bruk kun originale Childhome reservedeler til dette produktet.
10. Garantien fra produsenten er ikke overførbar og kan derfor bare påberopes av den første eieren.
11. Anbefalt madrassstørrelse 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. OPPFYLLER SIKKERHETSKRAV BS 8509:2008 +A1:2011
13. **ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under 4 år.
14. **ADVARSEL!** Ikke plasser barnesengen i nærheten av varmekilder, vinduer og andre møbler.
15. Produktet er designet for å demonteres for lagring eller transport.
16. Alle monteringsbeslag skal alltid strammes ordentlig og kontrolleres regelmessig.
17. Barn vil sannsynligvis leke, sprette, hoppe og klatre på senger, og derfor bør ikke barnets seng plasseres for nær andre møbler eller vinduer, blinde ledninger, gardintrekk eller andre strenger eller ledninger, og skal plasseres enten tett til en hvilken som helst vegg eller ha et gap på 300 mm mellom veggen og sengen



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD ANBEFALING

1. Ren ved å tørke av med en fuktig klut.
2. Ikke bruk etsende produkter.
3. Heltre møbler kan endre seg litt i sin opptreden under bruk: sollys kan endre farge, mens svingninger i luftfuktighet kan påvirke overflatebehandling. Men dette påvirker ikke verdien, funksjonalitet eller levetid på møblene.

TÄRKEÄÄ! LUE NÄMÄ OHJEET, NOUDATA NIITÄ TARKASTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.



TURVALLISUUSOHJEET

- VAROITUS!** Lue nämä ohjeet, noudata niitä tarkasti ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.
- VAROITUS!** Kaikki kokoonpanon osat tulisi olla kireästi kiinni. Tarkista jonkin ajan kuluttua, että ruuvit ovat kiristettyinä kunnolla, jotta lapsi ei satuta itseään osiin.
- VAROITUS!** Varo avointa tulta ja muita lämpölähteitä (esim. sähkölämmityksiä, kaasuliekkejä jne.) tuote välittömässä läheisyydessä.
- VAROITUS!** Tuote ei saa käyttää, jos jokin osa on poikki, repeytynyt tai jos se puuttuu.
- Tukehtumisvaaran välttämiseksi poista artikkelista muovit ennen käyttöä.
- Aseta tuote aina lattialle.
- Älä siirrä tuote lapsen ollessa tuolissa.
- Tarkista aina, että tuote ei ole epätasapainossa.
- Käytä tuotteen kanssa vain Childhome alkuperäisvaraosia.
- Valmistajan takuu ei ole siirrettävissä, ja siksi niitä voidaan käyttää ensimmäisen omistajan ainoita tuotteita.
- Suosittelava patjan koko 1400x700x150mm/2000x900x200mm
- TÄYTTÄÄ TURVALLISUUSVAATIMUKSET BS 8509:2008 +A1:2011
- VAROITUS!** Ei sovellu alle 4-vuotiaille lapsille.
- VAROITUS!** Älä aseta tämän lapsen sänkyä lämmönlähteiden, ikkunoiden ja muiden huonekalujen lähelle.
- Tuote on suunniteltu purettavaksi varastointia tai kuljetusta varten.
- Kaikki asennusosat on aina kiristettävä kunnolla ja tarkistettava säännöllisesti.
- Lapset todennäköisesti leikkivät, pomppivat, hyppäävät ja kiipeävät sängyille, joten lapsen sänkyä ei tule sijoittaa liian lähelle muita huonekaluja tai ikkunoita, sokkojohtoja, verhon vetimiä tai muita naruja tai naruja, ja se tulisi asettaa joko tiukasti mihin tahansa seinään tai seinän ja sängyn sivun välissä on 300 mm rako



PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO SUOSITUS

- Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.
- Älä käytä syövyttäviä aineita.
- Puuhuonekalujen väri voi muuttua auringon valossa ja ilmankosteuden takia pintakäsittely saattaa muuttua. Tämä ei kuitenkaan vaikuta tuotteen käytettävyyteen tai arvoon.

YATAK ÇERÇEVESİ 'EV'

ÖNEMLİ! İLİŞİKTEKİ TALİMATNAMESLER DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUNMALI VE DAHA SONRA TEKRAR FAYDALANILMAK ÜZERE SAKLANMALIDIR.

**GÜVENLİK TALİMATLARI**

1. DİKKAT! Kurmadan önce dikkatle okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.
2. DİKKAT! Tüm montaj parçaları her zaman doğru şekilde sıkılmalı ve periyodik olarak kontrol edilmelidir. Gerekğinde tekrar sıkılmalıdır.
3. UYARI! Ürün hemen yakınındaki açık ateş ve başka aşırı ısı kaynakları ile ilgili (Örn. elektrikli ısıtma çubukları, gaz alevleri v. s.) riske dikkat edilmelidir.
4. UYARI! Eğer herhangi bir parça kırılmışsa, kopmuşsa veya eksik ise, ürün kullanmayınız.
5. Boğulma tehlikesini önlemek için eşyayı kullanmadan önce plastik örtüleri çıkarın.
6. Ürün daima yere koyun.
7. Ürün içindeyken sandalyeyi hiçbir zaman hareket ettirmeyin.
8. Sandalyenin devrilme riski olmadığını mutlaka kontrol edin.
9. Lütfen yalnızca orijinal Childhome yedek parçaları kullanınız.
10. Üretici garantisi devredilemez, bu sebeple sadece ürünün ilk sahibi tarafından kullanılabilir.
11. Önerilen yatak boyutu 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. UYARI! 4 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
13. GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİNİ KARŞILAMAKTADIR BS 8509:2008 +A1:2011
14. UYARI! Bu çocuk yatağını ısı kaynaklarının, pencerelerin ve diğer mobilyaların yakınına yerleştirmeyin.
15. Proizvod je dizajniran za demontažu radi skladištenja ili transporta.
16. Tüm montaj bağlantıları her zaman doğru şekilde sıkılmalı ve periyodik olarak kontrol edilmelidir.
17. Çocukların yatak üzerinde oynaması, zıplaması, zıplaması ve tırmanması muhtemeldir, bu nedenle çocuk yatağı diğer mobilyalara veya pencerelere, kör kordona, perde kancalarına veya diğer iplere veya kordonlara çok yakın yerleştirilmemeli ve herhangi bir duvara sıkı bir şekilde yerleştirilmelidir. veya duvar ile yatağın kenarı arasında 300 mm boşluk var

**TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİLERİ**

1. Mama sandalyesini ıslak bir bezle silerek temizleyin.
2. Aşındırıcı ürünler kullanmayın.
3. Masif ahşabın dış görünümünde zamanla değişiklik olabilir: güneş ışığı rengini değiştirebilir, nem oranındaki değişiklikler ise yüzey kaplamasını etkileyebilir. Ancak bu değişiklikler mobilyanın değerini, işlevselliğini ya da kullanım ömrünü etkilemez.

RAMA ŁÓŻKA 'DOM'

WAŻNE! PONIŻSZE INSTRUKCJE NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

**INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

1. **OSTRZEŻENIE!** Poniższe instrukcje należy uważnie przeczytać i zachować do wykorzystania w przyszłości.
2. **OSTRZEŻENIE!** Wszystkie złączki montażowe muszą być zawsze dokręcone prawidłowo. Sprawdź, po pewnym czasie, że śruby są nadal prawidłowo dokręcone.
3. **OSTRZEŻENIE!** Należy mieć zawsze na uwadze ryzyko ze strony otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła (np. grzałki elektryczne, palniki gazowe itp.) w bezpośrednim otoczeniu krzesła.
4. **OSTRZEŻENIE!** Produktu nie używać, jeśli któraś z jego części jest złamana, porysowana lub została zagubiona.
5. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia zdjąć plastikowe osłony przed użyciem wyrobu.
6. Zawsze umieścić krzesła na podłodze.
7. Nigdy przesunąć produktu z dzieckiem w środku.
8. Zawsze należy sprawdzić, że krzesło nie może utracić stabilność.
9. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych Childhome.
10. Gwarancja producenta nie jest zbywalna i mogą zatem być powoływane jedynie przez pierwszego właściciela.
11. Zalecany rozmiar materaca 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. **SPEŁNIA WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA BS 8509:2008 +A1:2011**
13. **OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 4 lat.
14. **OSTRZEŻENIE!** Nie umieszczaj łóżka tego dziecka w pobliżu źródeł ciepła, okien i innych mebli.
15. Tuote on suunniteltu purettavaksi varastointia tai kuljetusta varten.
16. Wszystkie mocowania montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone i okresowo sprawdzane.
17. Dzieci mogą bawić się, podskakiwać, skakać i wspinać się na łóżkach, dlatego łóżko dziecka nie powinno być umieszczane zbyt blisko innych mebli lub okien, sznurków do rolet, zasłon lub innych sznurków lub sznurków i powinno być umieszczone blisko ściany lub pozostaw odstęp 300 mm między ścianą a bokiem łóżka

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA REKOMENDACJA**

1. Czyste poprzez przetarcie wilgotną szmatką.
2. Nie używać produktów korozyjnych.
3. Meble litego drewna może zmieniać się nieznacznie w jego wyglądzie podczas stosowania: światło słoneczne może zmienić kolor, zaś wahania wilgotności powietrza może wpływać na obróbkę powierzchniową. Jednak to nie ma wpływu na wartość, funkcjonalność i żywotność mebli.

TÄHELEPANU! LUGEGE JA JÄRGIGE NEID JUHISEID JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES.



OHUTUSJUHISED

1. **HOIATUS! Lugege ja järgige neid juhiseid ja hoidke edaspidiseks alles.**
2. **HOIATUS! Kõik kokkupaneku liitmikud peavad alati olema korralikult.** Kontrollige aegajalt, et kruvid oleksid korralikult pingutatud.
3. **HOIATUS! Olge ettevaatlik, kui lapse toode juhataja ligiduses on lahtine tuli või mõni teine tugev soojusallikas (nt keedupulk, gaasipliit vm).**
4. **HOIATUS! Ärge kasutage toode, kui mõni selle detail on vigane või puudub.**
5. Et vältida lämbumisohtu, eemaldage kilepakend täielikult enne toote kasutamist.
6. Asetage toode alati põrandale.
7. Ärge liigutage toode kunagi kui laps istub selles.
8. Kontrollige alati, et toode ei kaota oma stabiilsust.
9. Kasutage palun ainult Childhome originaalvaruosi.
10. Tootja garantii ei ole üleantav ning seetõttu võib tugineda vaid esimene omanik.
11. Soovitav madratsi suurus 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. VASTAB OHUTUSNÕUETELE BS 8509:2008 +A1:2011
13. **HOIATUS! Ei sobi alla 4-aastastele lastele.**
14. **HOIATUS! Ärge asetage selle lapse voodit soojusallikate, akende ja muu mööbli lähedale.**
15. Toode on ette nähtud ladustamiseks või transportimiseks lahti võtta.
16. Kõik montaaži liitmikud tuleks alati korralikult pingutada ja neid perioodiliselt kontrollida.
17. Lapsed mängivad, pörgatavad, hüppavad ja ronivad tõenäoliselt vooditel, seetõttu ei tohiks lapse voodi asetada liiga lähedale muule mööblile või akendele, pimedatele nõõridele, kardinatõmmetele või muudele nõõridele või nõõridele ning see tuleks kas tihedalt seina külge kinnitada või seina ja voodi külje vahel on 300 mm vahe



PUHASTUSE JA HOOLDUSE SOOVITUS

1. Puhastage pühkides niiske lapiga.
2. Ärge kasutage söövitavaid aineid.
3. Täispuidust mööbel võib muuta veidi oma välimust kasutamise ajal: päikesevalgus võib muuta värvi, samas kui õhuniiskuse kõikumine võib mõjutada pinnatöötlust. Kuid see ei mõjuta väärtust, funktsionaalsust või mööbli eluiga.

SVARĪGI! IZLASIET UN IEVĒROJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS UN ŠAGLABĀJIET TOS TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI.



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. **BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet un ievērojiet šos norādījumus un saglabājiēt tos turpmākai izmantošanai.
2. **BRĪDINĀJUMS!** Visi montāžas piederumi vienmēr jāpievelk pareizi. Pārbaudiet pēc brītiņa, ka skrūves joprojām ir stingrāki pareizi.
3. **BRĪDINĀJUMS!** Produkts tuvumā nedrīkst būt atklāta uguns un citi spēcīgi siltuma avoti (piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes plīts liesmas).
4. **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojot produktu,, ja kāda tā daļa ir salauzta, iepļūsusi vai trūkst.
5. Lai izvairītos no nosmakšanas briesmas noņemt plastmasas vāciņus, pirms lietojat rakstu.
6. Vienmēr nodot produkts, uz grīdas.
7. Nekad pārvietot produkts, ar bērnu tajā.
8. Vienmēr pārliecinieties, ka produkts, nevar zaudēt savu stabilitāti.
9. Lūdzam izmantot tikai oriģinālās Childhome rezerves daļas.
10. Ražotāja garantija nav nododama un tādēļ to var atsaukties tikai pirmais īpašnieks.
11. Ieteicamais matrača izmērs 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. ATBILST DROŠĪBAS PRASĪBĀM BS 8509:2008 +A1:2011
13. **BRĪDINĀJUMS!** Nav piemērots bērniem līdz 4 gadu vecumam.
14. **BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet šī bērna gultu siltuma avotu, logu un citu mēbeļu tuvumā.
15. Tīzstrādājums ir paredzēts demontāžai, lai to varētu uzglabāt vai transportēt.
16. Visas montāžas stiprinājumi vienmēr ir pienācīgi jāpievelk un periodiski jāpārbauda.
17. Bērni, visticamāk, spēlēs, atlec, lec un kāpj uz gultām, tāpēc bērna gultu nevajadzētu novietot pārāk tuvu citām mēbelēm vai logiem, žalūziju auklām, aizkaru stieplēm vai citām auklām vai auklām, un tā jānovieto vai nu cieši pie jebkuras sienas vai starp sienu un gultas malu ir 300 mm atstarpe



TĪRĪŠANA UN APKOPE IETEIKUMS

1. Tīru, noslaukot ar mitru drānu.
2. Nelietojiet kodīgas produktus.
3. Masīvoka mēbeles var nedaudz mainīties savā izskatā lietošanas laikā: saules gaisma var mainīt krāsu, bet svārstības gaisa mitrumu var ietekmēt virsmas apstrādi. Tomēr tas neietekmē vērtību, funkcionalitāti vai pakalpojumu mūsu mēbeles.

LOVOS RĖMAS 'NAMAS'

**SVARBU! PERSKAITYKITE
IR VYKDYKITE ŠIAS
INSTRUKCIJAS IR
IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.****SAUGOS INSTRUKCIJOS**

1. **ĮSPĖJIMAS!** Perskaitykite ir vykdykite šias instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.
2. **ĮSPĖJIMAS!** Visos montuojamos detalės visada turėtų būti tinkamai priveržtos ir jungiamosios detalės turėtų būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos. Nes vaikas gali užkabinti kūną ar drabužius (pvz.: virvelės, karoliai, kūdikių kaspinėliai ir kita), kurie gali kelti pasismaugimo pavojų.
3. **ĮSPĖJIMAS!** Atkreipkite dėmesį į riziką, kuri kyla, jei arti Vaikiška kėdėyra atvira ugnis arba kiti stiprūs šilumos šaltiniai (pvz.: elektriniai šildytuvai, degančios dujos ir pan).
4. **ĮSPĖJIMAS!** Produktas nenaudokite, jei nors viena jos dalis yra sulaužyta, įplyšusi arba jos trūksta.
5. Siekiant išvengti pavojaus uždusti, prieš naudojant gaminį pašalinkite plastikinius uždangalus.
6. Visada statykite produktą ant grindų.
7. Niekada neperkelkite produkto sėdint joje.
8. Visada patikrinkite ar kėdutė statomoje vietoje negali prarasti stabilumo.
9. Naudokite tik originalias Childhome atsargines dalis.
10. Gamintojo garantija neperduodamas, todėl gali būti remiamasi tik pirmajam savininkui.
11. Rekomenduojamas čiužinio dydis 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. ATITINKA SAUGOS REIKALAVIMUS BS 8509:2008 +A1:2011
13. ĮSPĖJIMAS! Netinka vaikams iki 4 metų.
14. ĮSPĖJIMAS! Nestatykite šio vaiko lovos šalia šilumos šaltinių, langų ir kitų baldų.
15. Išstrādėjums ir pardžėts demontāžai, lai to varėtu uzglabāt vai transportēt.
16. Visos montavimo detalės visada turėtų būti tinkamai priveržtos ir periodiškai tikrinamos.
17. Vaikai gali žaisti, atšokti, šokinėti ir lipti ant lovų, todėl vaiko lova neturėtų būti dedama per arti kitų baldų ar langų, žaliuzių virvių, užuolaidų užuolaidų ar kitų stygų ar virvelių, ir turi būti pritvirtinta prie bet kurios sienos arba tarp sienos ir lovos šono turi būti 300 mm tarpas

**VALYMO IR EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJA**

1. Valykite drėgna šluoste.
2. Nenaudokite korozinių produktų.
3. Medžio masyvo baldai gali šiek tiek pakeisti savo išvaizdą naudojimo metu: saulės spinduliai gali pakeisti spalvą, o atmosferos drėgmės svyravimai gali paveikti paviršiaus išvaizdą. Tačiau tai neturi įtakos gaminio vertei, funkcionalumui ir tarnavimui pagal paskirtį.

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT! ŐRIZZÉ MEG AZ ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **FIGYELMEZTETÉS!** A termék összeállítása előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg
2. **FIGYELMEZTETÉS!** Az összes részt a használati utasításnak megfelelően kell összeszerelni. Egy idő után ellenőrizze, hogy a csavarok rendesen tartanak-e.
3. **FIGYELEM!** Az termék közvetlen közelében ügyelni kell a nyílt tűzre és egyéb erős hőforrásokra (pl. elektromos fűtő rudakra, gázlángokra, stb.).
4. **FIGYELEM!** Az termék nem használható, ha bármely része eltört, megrepedt, elszakadt vagy hiányzik.
5. A fulladásveszély elkerülése érdekében, a termék használatba vétele előtt távolítsa el róla a műanyag csomagolást.
6. A termék mindig a padlóra tegye.
7. Soha ne helyezze arrébb az termék úgy, hogy a gyermek benne van.
8. Mindig győződjön meg róla, hogy az termék stabil.
9. Csak eredeti Childhome alkatrészeket használjon.
10. A gyártói garancia nem átruházható és ezért csak akkor lehet hivatkozni az első tulajdonos.
11. Ajánlott matrac mérete 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. MEGFELEL BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKNEK BS 8509:2008 +A1:2011
13. **FIGYELEM!** Nem alkalmas 4 év alatti gyermekek számára.
14. **FIGYELEM!** Ne helyezze a gyermek ágyát hőforrások, ablakok és egyéb bútorok közelébe.
15. A terméket úgy tervezték, hogy tárolás vagy szállítás céljából szétszerelhető legyen.
16. Az összes szerelvényt minden esetben megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell.
17. A gyermekek valószínűleg játszanak, ugrálnak, ugranak és másznak az ágyakon, ezért a gyermek ágyát nem szabad túl közel elhelyezni más bútorokhoz vagy ablakokhoz, vakkábelekhöz, függönyhúzókhöz vagy más hűrokhöz vagy zsinórokhoz, és szorosan a falhoz kell helyezni. vagy 300 mm-es rés legyen a fal és az ágy oldala között



JAVASLATOK TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

1. Nedves ruhával törölje le!
2. A tisztításhoz ne használjon maró hatású szereket!
3. A használat során a tömör fából készült bútor külalakja enyhén megváltozhat: a napfény hatására módosulhat a színe, és a levegő nedvességtartalmának változása hatással lehet a felületkezelésre. Ez azonban nem befolyásolja a termék használati értékét vagy tartósságát.

RÁM POSTELE 'DOM'

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A ULOŽTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- VÝSTRAHA! Prečítajte si a dodržiavajte tieto pokyny a uložte ich pre budúce použitie**
- VÝSTRAHA!** Všetky montované súčasti musia byť vždy poriadne dotiahnuté. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky stále poriadne upevnené.
- VÝSTRAHA!** Treba dbať na riziko skrz otvorený oheň a iné silné zdroje tepla (napr. elektrické výhrevné tyče, plynové plamene atď.) bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky.
- VÝSTRAHA!** Nepoužívajte výrobok, keď nejaká jeho časť je zlomená, natrhnutá alebo chýba.
- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusenía, pred použitím výrobku z neho odstráňte plastové obaly.
- Výrobok vždy pokladajte na zem.
- Nikdy výrobok nehýbte, pokiaľ je v nej dieťa.
- Vždy kontrolujte, či je výrobok stabilná.
- Prosím, používajte iba originálne náhradné diely značky Childhome.
- Záruka výrobcu je neprenosná, a preto môže byť uplatnená iba na prvého majiteľa.
- Odporúčaná veľkosť matrace 1400x700x150mm/2000x900x200mm
- SPŔŤA BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY BS 8509:2008 +A1:2011**
- VÝSTRAHA!** Nevhodné pre deti do 4 rokov.
- VÝSTRAHA!** Neumiestňujte túto detskú posteľ do blízkosti zdrojov tepla, okien a iného nábytku.
- Výrobok je určený na demontáž na účely skladovania alebo prepravy.
- Všetky montážne armatúry by mali byť vždy správne dotiahnuté a pravidelne kontrolované.
- Deti sa pravdepodobne budú hrať, odrážať sa, skákať a liezť na posteliach, preto by posteľ dieťaťa nemala byť umiestnená príliš blízko k inému nábytku alebo oknám, šnúrkam, závesom alebo iným povrázkom alebo šnúram a mala by byť umiestnená buď pevne k akejkoľvek stene. alebo majú medzeru 300 mm medzi stenou a bočnou časťou postele



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

- Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte korózne výrobky.
- Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaní mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A RIAĎTE SA TÝMTO NÁVODOM NA POUŽITIE. USCHOVAJTE HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- VAROVANIE!** Prečítajte ešte pred montážou a uschovajte pre ďalšie použitie.
- VAROVANIE!** Vsi montážni deli morajo biti vedno ustrezno priviti. Preverite čez nekaj časa, da so vijaki še vedno pritrjeni pravilno.
- OPOZORILO!** Pazite na tveganje odprtega ognja ali drugih virov toplote (npr. električni grelci, plinski plamen) v neposredni bližini izdelek.
- OPOZORILO!** Tega ne uporabljajte, če je kakšen del zlomljen, strgan ali manjka. zlomljen, strgan ali manjka!
- Da bi se izognili nevarnosti zadušitve odstranite vse plastične pokrove in embalažo pred uporabo.
- Vedno postavite izdelek na trda tla.
- Nikoli ne premikajte izdelek, dokler otrok sedi v njem.
- Vedno preverite, da stol ne more izgubiti svojo stabilnost.
- Prosimo vas, da uporabljate zgolj originalne Childhome nadomestne dele.
- Garancija proizvajalca ni prenosljiva in se zato lahko uveljavlja samo prvemu lastniku.
- Priporočena velikost vzmetnice 1400x700x150mm/2000x900x200mm
- USTREZA VARNOSTNIM ZAHTEVAM BS 8509:2008 +A1:2011
- OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 4 let.
- OPOZORILO!** Otroške postelje ne postavljajte v bližino virov toplote, oken in drugega pohištva.
- Izdelek je zasnovan tako, da ga je mogoče razstaviti za skladiščenje ali prevoz.
- Vso montažno opremo je treba vedno pravilno zategniti in redno preverjati.
- Otroci se bodo verjetno igrali, poskakovali, skakali in plezali po posteljah, zato otrokova postelja ne sme biti postavljena preblizu drugega pohištva ali oken, slepih vrvic, zaves za zaves ali drugih vrvic ali vrvic in mora biti tesno pritrjena na katero koli steno ali imajo med steno in bokom postelje rezo 300 mm



ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

- Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte korózne výrobky.
- Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaním mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

IMPORTANT! CITIȚI ȘI URMAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



- ATENȚIE!** Citiți și urmați aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
- ATENȚIE!** Toate accesoriile de asamblare trebuie să fie strânse întotdeauna în mod corespunzător. Verificați după un timp dacă șuruburile sunt încă strânse în mod corespunzător. Aceste măsuri trebuie respectate pentru a evita agatarea hainutelor copilului (ex. sireturi, lantisoare, fundite ce pot provoca strangularea).
- ATENȚIE!** Se va avea în vedere riscul generat prin foc deschis și, prin alte surse puternice de căldură (de ex. radiatoare electrice, flăcări de gaz etc.) din imediata apropiere a produs.
- ATENȚIE!** Nu folosiți produs dacă vreuna din componente este spartă, ruptă sau dacă lipsește.
- Pentru a evita pericolul de sufocare îndepărtați capacele de plastic înainte de a utiliza articolul.
- Așezați întotdeauna produs pe podea.
- Nu mutați niciodată produs cu un copil în ea.
- Întotdeauna verificați ca produs să nu își piarda stabilitatea.
- Vă rugăm să utilizați doar piese de schimb originale Childhome.
- Garanția producătorului nu este transferabil și, prin urmare, poate fi invocată numai de către primul proprietar.
- Dimensiunea recomandată a saltelei 1400x700x150mm/2000x900x200mm
- RESPECTĂ CERINȚELE DE SIGURANȚĂ BS 8509:2008 +A1:2011
- AVERTIZARE!** Nu este potrivit pentru copii sub 4 ani.
- AVERTIZARE!** Nu așezați patul acestui copil lângă surse de căldură, ferestre și alte mobilier.
- Produsul este conceput pentru a fi demontat pentru depozitare sau transport.
- Toate armăturile de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător și verificate periodic.
- Este posibil ca copiii să se joace, să sară, să sară și să urce pe paturi, de aceea patul copilului nu trebuie așezat prea aproape de alte mobilier sau ferestre, cabluri oarbe, trage perdele sau alte corzi sau corzi și trebuie așezat fie strâns la orice perete sau au un spațiu de 300 mm între perete și partea laterală a patului



CURĂȚIREA ȘI ÎNTREȚINEREA TREBUIE EFECUATĂ DUPĂ MANUALUL DE UTILIZARE.

- Curat prin ștergere cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți produse corozive.
- Mobilierul din lemn masiv i-si poate schimba ușor aspectul său în timpul utilizării: lumina soarelui poate modifica culoarea, în timp ce fluctuațiile de umiditate atmosferică poate afecta tratamentul de suprafață. Totuși, acest lucru nu afectează valoarea, funcționalitatea sau durata de viață a mobilei.

BED FRAME 'DŮM'

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE TYTO POKYNY, A ULOŽTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

1. **VAROVÁNÍ!** Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny a uložte je pro budoucí použití.
2. **VAROVÁNÍ!** Všechny montované součásti musí být vždy řádně utaženy. Po čase zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby stále řádně upevněny, mohlo by se stát že dítě by je mohlo polknout, nebo se o ně zranit.
3. **VAROVÁNÍ!** Je třeba dbát na riziko při otevřeném ohni a jiné silné zdroje tepla (např. elektrické vyhřívací tyče, plynové topidla atd.) v bezprostřední blízkosti výrobek.
4. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte výrobek, když nějaká její část je zlomená, natržená anebo schází.
5. Pro zabránění se nebezpečí udušení, odstraňte všechny plastové obaly před používáním výrobku.
6. Výrobek nelze použít, pokud je jeho část rozbitá, zničená nebo chybí.
7. Nikdy s výrobek nehýbejte, pokud je v ní dítě.
8. Kontrolujte, zda výrobek je stabilní.
9. Používejte prosím pouze originální náhradní díly značky Childhome.
10. Záruka výrobce je nepřenosná, a proto může být uplatněna pouze na prvního majitele.
11. Doporučená velikost matrace 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. SPLŇUJE BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY BS 8509:2008 +A1:2011
13. **VAROVÁNÍ!** Nevhodné pro děti do 4 let.
14. **VAROVÁNÍ!** Neumísťujte dětskou postel do blízkosti zdrojů tepla, oken a jiného nábytku.
15. Výrobek je určen k demontáži pro skladování nebo přepravu.
16. Veškerá montážní kování by měla být vždy řádně dotažena a pravidelně kontrolována.
17. Děti se pravděpodobně budou hrát, odrážet, skákat a šplhat na postelích, proto by dětská postel neměla být umístěna příliš blízko k jinému nábytku nebo oknům, slepým šňůrám, šňůrkám na záclony nebo jiným šňůrkám či šňůrám a měla by být umístěna buď těsně k jakékoli zdi nebo mít mezeru 300 mm mezi stěnou a bočnicí postele



ČIŠTĚNÍ A INFORMACE PRO ÚDRŽBU

1. Čistěte vaši židličku otřením vlhkou houbou nebo hadříkem.
2. Nepoužívejte žíravé prostředky.
3. Masivní dřevo může po chvíli nepatrně změnit vzhled, sluneční záření může pozměnit barvu, prostorová vlhkost může ovlivnit povrchovou úpravu. Nicméně, toto neovlivňuje hodnotu, funkčnost nebo životnost nábytku.

ЛЕГЛО РАМКА 'КЪЩА'

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочетете и следвайте тези инструкции и ги запазете за справка в бъдеще.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Всички монтажни фитинги трябва винаги да се затегнат правилно. Проверете след известно време, че винтовете все още са затегнати правилно.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Да се внимава за риск от открит огън и други силни източници на топлина (напр. електрически нагреватели, пламъци при горене на газ и т.н.) в непосредствена близост до продукт!
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** продукт да не се използва, ако някой от елементите е счупен, повреден или липсва!
5. За да се избегне опасност от задушаване, незабавно изхвърлете найлоновата опаковка преди да използвате продукта.
6. Винаги поставяйте продукт на пода, на равна повърхност.
7. Никога не местете продукт докато детето седи в него.
8. Винаги проверявайте стабилността на продукт.
9. Моля използвайте само оригинални резервни части от Childhome.
10. Гаранцията на производителя не може да се прехвърля и следователно може да се търси само от първия собственик.
11. Препоръчителен размер на матрака 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ BS 8509:2008 +A1:2011
13. **ВНИМАНИЕ!** Не е подходящ за деца под 4 години.
14. **ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте леглото на това дете близо до източници на топлина, прозорци и други мебели.
15. Продуктът е проектиран така, че да може да се разглобява за съхранение или транспортиране.
16. Всички монтажни фитинги винаги трябва да се затягат правилно и да се проверяват периодично.
17. Децата вероятно ще играят, скачат, скачат и се катерят по леглата, поради което леглото на детето не трябва да се поставя твърде близо до други мебели или прозорци, слепи шнурове, дърпане на завеси или други струни или шнурове и трябва да бъде поставено плътно към всяка стена или имат междина от 300 мм



ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Почиствайте като използвате влажна кърпа.
2. Не използвайте агресивни препарати за почистване.
3. Мебелите от масивно дърво могат да изменят вида си с времето: слънчевата светлина може да изсветли цвета; промени във влажността на въздуха могат да повлияят на повърхността. Това по никакъв начин не променя качеството, функционалността, нито скъсява живота на продукта.

KREKETNA 'KUĆA'

VAŽNO! PROČITAJTE I SLIJEDITE OVE UPUTE I SPREMITE IH ZA BUDUĆE POTREBE.

**SIGURNOSNE UPUTE**

1. **UPOZORENJE!** Pročitajte i slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.
2. **UPOZORENJE!** Svi montažni elementi moraju uvijek biti ispravno zategnuti. Provjerite nakon nekog vremena da su vijci ispravno pričvršćeni i privijte ponovo ako je to potrebno. Dijete može zamotati dio tijela ili odjeće (ogrlica, vezice,...) što predstavlja rizik od gušenja.
3. **UPOZORENJE!** Treba paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora toplote (npr. električnih grijača, plinskog plamena itd.) u neposrednoj blizini proizvod.
4. **UPOZORENJE!** Proizvod ne koristiti ukoliko je ijedan dio slomljen, oštećen ili pak fali.
5. Da bi se izbjegla opasnost od gušenja uklonite plastične poklopce prije korištenja.
6. Uvijek stavite proizvod na pod.
7. Nikad ne pomičite proizvod s djetetom u njoj.
8. Uvijek provjerite da je proizvod stabilna.
9. Molimo Vas koristite samo originalne Childhome- rezervne dijelove.
10. Jamstvo proizvođača nije prenosiva i može, dakle, samo se pozvati prvog vlasnika.
11. Preporučena veličina madraca 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. ZADOVOLJAVA SIGURNOSNE ZAHTEJEVE BS 8509:2008 +A1:2011
13. **UPOZORENJE!** Nije prikladno za djecu mlađu od 4 godine.
14. **UPOZORENJE!** Ne postavljajte dječji krevet u blizini izvora topline, prozora i ostalog namještaja.
15. Proizvod je dizajniran za demontažu radi skladištenja ili transporta.
16. Sve montažne priključke uvijek treba pravilno zategnuti i povremeno provjeravati.
17. Djeca će se vjerojatno igrati, odskakivati, skakati i penjati po krevetima, stoga djetetov krevet ne smije biti postavljen preblizu ostalom namještaju ili prozorima, slijepim užetima, navlakama zavjesa ili drugim žicama ili užicama, već ih treba postaviti čvrsto na bilo koji zid ili imaju razmak od 300 mm između zida i bočne strane kreveta

**PREPORUKA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

1. Čistite, brišite vlažnom krpom.
2. Nemojte koristiti korozivne proizvode.
3. Puno drvo namještaj može nešto promijeniti u svom izgledu za vrijeme uporabe: sunčeva svjetlost može mijenjati boju, dok su oscilacije u vlage u zraku može utjecati na površinsku obradu. Međutim, to ne utječe na vrijednost, funkcionalnost ili radni vijek namještaja.

КРОВАТЬ 'ДОМ'

ВАЖНО! СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И ХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

**ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ В БУДУЩЕМ.**
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Все монтажные соединения должны быть затянуты должным образом, время от времени проверяйте их и затягивайте, если это необходимо. Во избежание риска удушья следите за тем, чтобы рядом с ребёнком не было шнуров, цепочек, лент и т. д.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Помните об опасности открытого огня. Не устанавливайте продукт в непосредственной близости от открытого огня и других сильных источников тепла (напр. электрические открытые отопители, газовые горелки и т.п.).
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не продукт, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
5. Во избежание удушья перед использованием изделия снимите с него пластиковую упаковку.
6. Всегда размещайте изделие на полу.
7. Не перемещайте продукт, когда ребенок сидит в нем.
8. Всегда проверяйте, продукт не потерял свою устойчивость.
9. Просьба использовать только оригинальные запасные части компании Childhome.
10. Гарантия производителя не подлежит передаче, и, следовательно, может быть вызван только первым владельцем.
11. Рекомендуемый размер матраса 1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. **СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ BS 8509:2008 +A1:2011**
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не подходит для детей младше 4 лет.
14. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не ставьте детскую кроватку рядом с источниками тепла, окнами и другой мебелью.
15. Изделие предназначено для демонтажа с целью хранения или транспортировки.
16. Вся монтажная арматура всегда должна быть правильно затянута и периодически проверяться.
17. Дети могут играть, подпрыгивать, прыгать и карабкаться по кроватям, поэтому детскую кровать не следует ставить слишком близко к другой мебели или окнам, глухим шнурам, петлям для штор или другим шнурам или шнурам, и ее следует размещать либо вплотную к любой стене. или иметь зазор 300 мм между стеной и краем кровати

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Протирайте стульчик влажной тряпкой.
2. Не используйте вещества, вызывающие коррозию.
3. Со временем внешний вид мебели из цельной древесины может слегка меняться; солнечные лучи могут изменить цвет, а колебания атмосферной влажности могут воздействовать на состояние поверхности. Однако это не влияет на возможности, функциональность или срок службы мебели.

重要提示!

请立即细阅此说明书及妥善保管以便日后使用。



使用方法 / 安全警告

1. 警告！安装使用前请务必详阅此说明书，并妥善保管以备日后参考。
2. 警告！请确保所有装配件安装正确且牢固并定期检查。若有必要则需要再次拧紧螺丝等以确保安装牢固。
3. 警告！请勿将本产品置于明火或其他热源（如电热棒，燃气灶等）附近以避免发生危险。
4. 警告！如果任何部件损坏或丢失，请勿使用本产品。
5. 为防止发生窒息的意外，请在使用本产品前拆除本产品塑料袋包装，并丢至孩童无法接触到的地方。
6. 本产品仅适用于平整的地面上。
7. 当孩童乘坐时，请勿移动本产品。
8. 请随时检查本产品是否维持稳定性。
9. 请只使用生产商提供的原始配件或维修零件。
10. 制造商的保修是不可转让的，因此可能只能由第一责任人被调用。
11. 推荐床垫尺寸1400x700x150mm/2000x900x200mm
12. 符合的安全要求 BS 8509:2008 +A1:2011
13. 警告！不适合3岁以下的儿童。
14. 警告！请勿将此孩子的床放在热源，窗户和其他家具附近。
15. 该产品设计为可拆解储存或运输。
16. 所有组装配件都应始终正确拧紧并定期检查。
17. 儿童可能会在床上玩耍，弹跳，跳跃和攀爬，因此，请勿将儿童床放置在太靠近其他家具或窗户，窗帘，窗帘帘或其他绳子或绳索的位置，并应紧紧固定在墙壁上 或者墙壁和床的侧面之间有300毫米的间隙



清洁与维护事项说明

1. 有污垢时，请利用沾水后拧干的抹布进行擦拭。
2. 擦拭时，请勿使用稀释剂、汽油等挥发性的溶剂。
3. 实木家具在使用一段时间后，外观可能受太阳光的照射而导致变色，空气中的湿度也会影响木头表面。然而，这并不会对家具的使用功能或寿命造成任何影响。



CHILDHOME
NEERVELD 13 B – 2550 KONTICH – BELGIUM
E-MAIL : INFO@CHILDHOME.COM

LAST UPDATE: 30/03/2021

www.childhome.com